



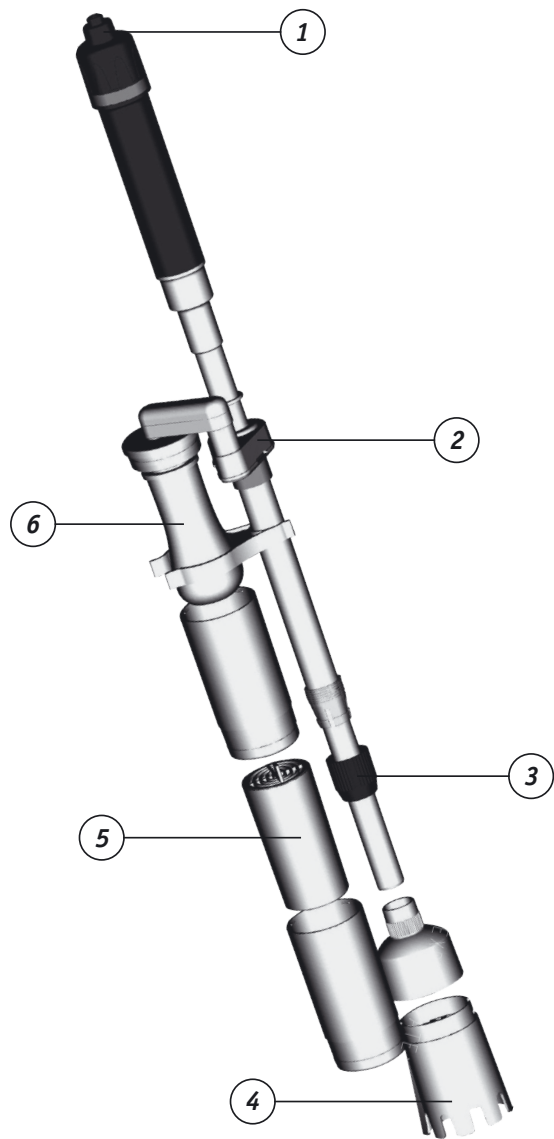
Гарантия 24 месяца с даты покупки материала распространяется на производственные дефекты. Сертификат о гарантии должен быть полностью заполнен дилером по перепродаже и должен сопровождать оборудование вместе с квитанцией. При отправке на ремонт, гарантия заключается в замене дефектных деталей. Гарантия считается действительной в случае ненадлежащего использования, а также покрывает ущерб, вызванный неправильным обращением или небрежностью со стороны покупателя. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные износу компания по своему усмотрению заменит неисправные или неисправные детали только после тщательного контроля и доказательства ошибочного производства. Все расходы на транспортировку и / или доставку оплачиваются потребителем в случае, если гарантия не была выполнена в соответствии с ее собственными условиями. В течение гарантийного срока все замещенные продукты находятся в собственности производителя. Настоящая гарантия действительна только в том случае, если устройство использовалось в соответствии с инструкциями и при условии, что оно не было изменено, не отремонтировано или не было помещено каким-либо несанкционированным лицом или не было повреждено вследствие неправильного использования. Необходимо вернуть часть изделия из дефектного продукта изготовителю для замены. В случае несоблюдения методов вешательства и использования нагревателя, как описано в прилагаемой документации (техническое обслуживание и руководство), гарантия производителя будет аннулирована. Утилизация: маркировка, показанная на изделии, указывает на то, что она не должна быть утилизирована с другими бытовыми отходами по окончании срока ее службы. Это означает, что продукт должен быть утилизирован в соответствии с законами (европейская директива 2002/96 / CE) для уменьшения загрязнения окружающей среды. Для получения дополнительной информации вы можете обратиться в местную администрацию. Неправильный утилизация электронных продуктов потенциально опасна для природы и для здоровья человека из-за наличия опасных веществ. Утилизация, не соответствующая директиве, наказуема санкционированной штрафом. Производитель не несет никакой ответственности за полученные травмы от воздействия индивидуальных частей прибора.

Гарантия: Ацест продукт естe гарантат импотрива defectelor de material sau manopera pentru o perioada de 24 de luni de la data achiziționării. Certificatul de garanție trebuie să fie completat în întregime de către dealer și trebuie să însoțească aparatul în cazul în care aceasta este returnată pentru reparații. Garanția constă în înlocuirea pieselor defecte. Această garanție nu se aplică în cazul utilizării necorespunzătoare a aparatului și nici nu acoperă daunele cauzate de manipularea necorespunzătoare sau de neglijența cumpărătorului pentru a beneficia de asistență în perioada de garanție, returnați dispozitivul. Împreună cu chitanța de cumpărare sau echivalentul acesteia, împreună cu o descriere detaliată a problemei, sunt excluse din garanție toate piesele supuse uzurii. Societatea producătoare își asumă angajamentul de a înlocui la discreția acesteia, părțile cu funcționare defectuoasă sau de fabricație incorectă, numai după controlul atent al calității și detectarea construcției necorespunzătoare. Sunt mereu în sarcina cumpărătorului costurile de transport și/sau de livrare. În caz de utilizare abuzivă a condițiilor de garanție. În timpul perioadei de garanție, produsele înlocuite devin proprietatea producătorului. De această garanție poate beneficia numai cumpărătorul inițial care a respectat instrucțiunile normale de întreținere din manual. Responsabilitatea producătorului asupra garanției expiră atunci când: proprietarul inițial cedează dreptul de proprietate asupra produsului sau când sunt efectuate modificări asupra acestuia. Piesa defectă a produsului trebuie livrată producătorului pentru înlocuire; în caz contrar, contravaloarea piesei înlocuite va fi suportată de cumpărător. Nerespectarea modalităților de intervenție și utilizare a aparatului de iluminare pentru acvarii descrisă în prezenta documentație (manual de utilizare și întreținere anexat) va avea ca rezultat expirarea termenilor de garanție.

RECICLAREA: APARATUL ESTE MARCAT CU SIMBOLUL SPECIAL CARE IDENTIFICĂ COLECTAREA SEPARATĂ REFERITOARE LA ECHIPAMENTUL ELECTRICE ȘI ELECTRONICE. ACEASTĂ ÎNSEAMNĂ CĂ PRODUSUL TREBUIE SĂ FIE ELIMINAT PRIN INTERMEDIUL UNUI SISTEM DE COLECTARE SEPARATĂ, ESTE ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE, ÎN SCOPUL REDUCERII IMPACTULUI ACESTORA ASUPRA MEDIULUI. PENTRU MAI MULTE INFORMAȚII, PUȚEȚI CONTACTA ADMINISTRATIILE LOCALE SAU REGIONALE. PRODUSELE ELECTRONICE ELIMINATE ÎNTR-UN MOD INCOMPATIBIL CU ACESTE PREVEDERI SUNT POTENTIAL PERICULOASE PENTRU MEDIU ȘI SĂNĂTATEA UMANĂ DIN CAUZA PREZENȚEI SUBSTANȚELOR PERICULOASE. ELIMINAREA NECORESPUNZĂTOARE ESTE SANCTIONATĂ DE LEGE. PRODUCĂTORUL NU ESTE RĂSPUNZĂTOR PENTRU DAUNELE ADUSE PERSONELOR SAU BUNURILOR REZULTATE DIN REFOZOSIREA ECHIPAMENTULUI PENTRU ANUMITE FUNCȚIUNI SAU ÎN CONFIGURAȚII DE MONTAJ DIFERITE DE CELE ORIGINALE. PRODUCĂTORUL NEAGĂ ORICE ADMITERE, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP A PIESELOR DISPOZITIVULUI REZULTAT DUPĂ DEZACTIVAREA DEFINITIVĂ ANTICIPAND ELIMINAREA ACESTUIA.

JAMSTVO: OVAJ PROIZVOD JE ZAJAMČEN NA RAZDOBLJE OD 24 MJESECI OD DATUM KUPNJE NA GREŠKE U MATERIJALU ILI PROIZVODNJI. POTVRDA JAMSTVA MORA BITI U CJELI OSTI POPUNJENA OD STRANE TRGOVCA TE MORA PRATITI UREDAJ U SLUČAJU DA SE VRATI NA POPRAVKU. JAMSTVO SE SASTOJI U ZAMJENI NEISPRAVNIH DIJELOVA. OVO JAMSTVO NIJE VAŽEĆE U SLUČAJU NEPRAVILNE UPORABE, NITI ODGOVARA ZA ŠTETU IZROKOVANU ZBOG OŠTEĆENJA ILI NEMARA KUPCA. ZA JAMSTVENI SERVIS, POTREBNO JE VRATITI UREDAJ ZAJEDNO S RAČUNOM O KUPNJI ILI EKVIVALENT. S DETALJNIM OPISOM PROBLEMA. IZ JAMSTVA SU ISKLJUČENI SVI DIOVELE PODLOŽNI TROŠENJU. • PROIZVODAC PREUZIMA OBEVU ZAMJENITI PREMA VLASTITOM NAHODBU NEISPRAVNE ILI NEISPRAVNO PROIZVEDENE DIJELOVE, TEK NAKON PAŽLJIVE KONTROLE KVALITETE I OTKRIVANJA GREŠKE U PROIZVODNJI. • TROŠKOVI TRANSPORTA I/ILI ISPORUKE U SLUČAJU ZLOUPORABE JAMSTVENIH UVJETA SU UVIJEK NA TERET KUPCA. • TIJEKOM RAZDOBLJA JAMSTVA ZAMJENJENI PROIZVODI POSTAJU VLASNIŠTVO PROIZVOĐAČA. • OVO JAMSTVO MOŽE KORISTITI SAMO IZVORNI KUPAC KOJI JE POSTOVAO UPUTE NORMALNOG ODRŽAVANJA NAVEDENE U PRIRUČNIKU. NAŠA JAMSTVENA ODGOVORNOST PRESTAJE KAD: IZVORNI VLASNIK PREDATI VLASNIŠTVO NAD PROIZVODOM ILI SU NA PROIZVODOM IZVRŠENE PROMJENE. • PROIZVOD, DIO NEISPRAVNOG PROIZVODA MORA SE DOSTAVITI PROIZVOĐAČU ZA ZAMJENJU U SUPROTNO ZAMJENJENI DIO CE BITI NA TERET KUPCA. NEPRIDRŽAVANJE: OVDJE OPISANIH NAČINA INTERVENCIJE I UPOTREBE UREĐAJA ZA RASVJETU AKVARIJA (PRIRUČNIK ZA UPORABU I ODRŽAVANJE I PRIROĐENI PRIRUČNICI) REZULTIRATI CE PONISTAVANJEM JAMSTVENIH UVJETA.

RECICLARELE UREDAJ JE OZNAČENA POSEBNIM SIMBOLOM KOJI IDENTIFIKIRA ODVOJENO POKUPANJE KOJE SE ODNOŠI NA ELEKTRIČNU I ELEKTRONICU OPREMU. TO ZNAČI DA SE PROIZVOD MORA ODLAGATI PUTEV SUSTAVA ODVOJENOG SAKUPLANJA U SKLADU S EUROPSKOM DIREKTIVOM 2002/96/CE, KAKO BI SE SMANJIO UTJECAJ NA OKOLIŠ. ZA VIŠE INFORMACIJA MOŽETE KONTAKTIRATI VAŠU LOKALNU ILI REGIONALNU UPRAVU. ELEKTRONICNI PROIZVODI KOJI NISU ODLOŽENI NA ISPRAVAN NAČIN SU POTENCIJALNO OPASNI ZA OKOLIŠ I LJUDSKO ZDRAVLJE ZBOG PRISUTNOSTI ŠTETNIH TVARI. NE ODGOVARAJUĆE ODLAGANJE JE KAZNIVNO PO ZAKONU. PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA BILIKAKAVU ODGOVORNOST ZA ŠTETU NANIJE TU OSOBAMA ILI IMOVINI KOJA JE REZULTAT PRENAMJENE POJEDINIH DIJELOVA UREĐAJA, ZA NAMJENU ILI KONFIGURACIJU MONTAŽE KOJE SE RAZLIKUJE OD IZVORNIH. PROIZVOĐAČ NE PRIZNANJE, IZRIČITO ILI PODRAZUMIJEVANO, PRIKLADNOST DIJELOVA UREĐAJA ZA ODREĐENU SVRHU NAKON DEFINITIVNOG ISKLJUČENJA UREĐAJA U OČEKIVANJU ODLAGANJA.



- IT  
 1- Pulsante d'accensione  
 2- Girante  
 3- Regolatore  
 4- Campana  
 5- Cartuccia filtrante  
 6- Calza filtrante

- NL  
 1- Aan/uit knop  
 2- Waaier  
 3- Regeling  
 4- Aanzuigklok  
 5- Filterpatroon  
 6- Filtersok

- DE  
 1- Ein/Aus-Knopf  
 2- Impeller  
 3- Regler  
 4- Absaugglocke  
 5- Filterpatrone  
 6- Filtergewebe

- GR  
 1- Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης  
 2- Τροχός των αγγών  
 3- Ρυθμιστή  
 4- Θ θόλος αναρρόφησης  
 5- Φοσιγγί φίλτραρίσματος  
 6- Το πανί φίλτραρίσματος

- GB  
 1- Switch  
 2- Impeller  
 3- Regulation  
 4- Bell  
 5- Filer media cartridge  
 6- Cleaning net

- RU  
 1- Кнопка включения  
 2- Лопастное колесо  
 3- Регулятор  
 4- Колокол  
 5- Фильтрующий картридж  
 6- Фильтрующий мешочек

- ES  
 1- Pulsador  
 2- Rotor  
 3- Regulador  
 4- Aspirador  
 5- Cartucho filtrante  
 6- Malla filtrante

- RO  
 1- Buton de pornire  
 2- Rotor  
 3- Regulator  
 4- Clopot  
 5- Cartus filtrant  
 6- Ciorap filtrant

- FR  
 1- Bouton d'allumage/extinction  
 2- Roue à aubes  
 3- Anneau de réglage  
 4- Cloche d'aspiration  
 5- Cartouche filtrante  
 6- Chaussette filtrante

- HR  
 1 - Gumb napajanja  
 2- Rotor  
 3- Regulator  
 4- Zvono  
 5- Uložak filtra  
 6- Filtarska vrećica

- PT  
 1- Interruptor  
 2- Impulsor  
 3- Regulamento  
 4- Campânula  
 5- Cartuchos filtrante  
 6- Meia filtrante

**MODELLO • MODEL:**

**DESCRIZIONE DEL DIFETTO / ANOMALIA  
 DESCRIPTION OF THE DEFECT / MALFUNCTION:**

**Data d'acquisto / Datum des Kaufs / Date of purchase  
 Date d'achat/Fecha de la compra / Data da compra  
 Datum van aankoop / Ημερομηνία της αγοράς  
 Дата приобретения Data achiziționării Data zakupu  
 Datum kupnje / Datum nákupe / Дата покупки  
 Дата на закупуване /Kjøpsdato /İsijimjo data  
 Vásárlás dátuma**

Timbro S    tempel    Stamp    Timbre    Sello    Selo    Postzegel  
 Γραμμάτιο    Печать    Stampilă    Pieczętka    Pečat    Razikto    Печатка  
 Печат S    tempel

Imported and distributed by / Importato e distribuito da

**AMTRA CROCI**  
 GmbH  
 Quality & Service for Pets

AMTRA CROCI (GERMANY)  
 Liebigstraße 1  
 63110 Rodgau  
 Fon.: +49-(0)6106-690150  
 info@amtra.de

CROCI (ITALY)  
 Via S. Alessandro 8  
 21040 Castronno (VA)  
 Tel.: +39 0332 870860  
 info@croci.net

[www.croci.net](http://www.croci.net)



# amtra SMART

technik

## Mulmsauger Aspirarifiuti

DE- Gebrauchsanweisung: Das Produkt wie auf dem beigelegten Zettel je nach gewünschter Anwendung zusammensetzen. Die Batterien und das gewählte Filtermaterial (zum Beispiel aXorb oder Zeo stone) in die Patrone füllen (wenn nötig, vorher die Patrone durchspülen). SMART ins Aquarium tauchen und durch den An/Aus-Schalter in Betrieb setzen. Die Einstellung so regeln, dass sich SMART der Tiefe des Aquariums anpasst. Den ganzen Boden des Aquariums absaugen. Nach der Benutzung: SMART unter fließendem Wasser waschen; wenn es trocken ist, die Batterien herausnehmen (Lassen Sie die Batterien nicht über einen längeren Zeitraum eingesetzt).

IT- Istruzioni: Assemblare il prodotto come mostrato nelle figure, in base all'utilizzo di destinazione. Inserite le batterie e il materiale filtrante preferito (ad es. aXorb o Zeo stone) nella cartuccia (imprevio riscalquo, se richiesto). Immergere SMART nell'acquario e azionarlo tramite il pulsante di accensione/spengimento. Usare la regolazione per adattare SMART alla profondità dell'acquario. Tamponare tutto il fondo dell'acquario. Terminata la manutenzione: lavare SMART sotto acqua di rubinetto; una volta asciutto estrarre le batterie (non lasciate l'apparecchio con le batterie inserite per lunghi periodi).

GB- Instructions: Assemble the product as showed in the pictures, to adapt it to the tank size. Put inside the batteries and the preferred filter media material (for example. aXorb or Zeo stone) in the cartridge (cleaned, if needed). Dip SMART in the aquarium and push the switch on/off button. Use the regulation to adapt SMART to the depth of the aquarium. Push the bell into the gravel, up and down, and clean all the bottom of the aquarium. When finished, wash SMART under tap water; once dry, extract the batteries (don't left SMART with the batteries for long periods).

FR- Instructions: Assembler le produit comme montré dans les figures et adapter le à la taille de l'aquarium. Insérer les batteries dans l'appareil et le matériel filtrant préféré (par exemple aXorb ou Zeo stone) dans la cartouche (rincé si nécessaire). Plonger le SMART dans l'aquarium et actionner le par le bouton d'allumage/extinction. Adapter le SMART au profondeur de l'aquarium par l'anneau de réglage. Tamponner tout le fond de l'aquarium. Après l'usage: laver le SMART sous l'eau de robinet; une fois sec extraire les batteries (ne pas laisser le produit avec les batteries insérées pour des longues périodes).

ES- Instrucciones: Montar el producto tal y como se muestra en la figura, en base uso destinado. Insertar las pilas y el material filtrante escogido (Ej: aXorb o Zeo stone) en el cartucho. Introducir SMART en el acuario accionándolo mediante el pulsador. Regular SMART a la profundidad del acuario. Sifonar todo el fondo del acuario. Finalizada la tarea lavar SMART sólo con agua del grifo. Una vez seco quitar las pilas (no dejar el aparato con las pilas puestas durante largos periodos de tiempo).

PT- Instruções: Montar o produto conforme ilustrado nas figuras, de acordo com a utilização de destino. Introduzir as pilhas e o material filtrante preferido (por ex. aXorb ou Zeo stone) no cartucho (se necessário, enxaguar antes). Mergulhar SMART no aquário e acionar o mesmo por meio do botão de liga/desliga. Usar a regulagem para adaptar SMART à profundidade do aquário. Cobrir todo o fundo do aquário. Terminada a manutenção: lavar SMART sob água da torneira; depois de seco extrair as pilhas (não deixar o aparelho com as pilhas dentro durante longos períodos).

NL- Instructies: Steek het product in één zoals op de foto's om het aan te passen aan de grootte van het aquarium. Plaats de batterijen in het apparaat en het gewenste filtermateriaal (bijvoorbeeld. AXorb of Zeo stone/gereinigd indien nodig) in het patroon. Dompel de SMART in het aquarium en druk op de aan/uit knop. Gebruik de regulering om de SMART aan te passen aan de diepte van het aquarium. Duw de aanzuigklok in het grind in een op- en neergaande beweging en maak zo de bodem van het aquarium schoon. Wanneer u klaar bent reinig dan de SMART onder leidingwater. Droog het apparaat en haal de batterijen eruit (de SMART niet met de batterijen ert laten voor langere periode).

GR- Οδηγίες χρήσης: Συμφορμολογήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις εικόνες, ανάλογα με τη χρήση που προορίζεται. Τοποθετήστε τις μπαταρίες και το υλικό φιλτράριματος που προτιμάτε (π. χ. aXorb ή Zeo stone) μέσα στο φουσίγι (μετά από ξέβγαλμα, αν χρειαστεί) Βυθίστε το SMART στο ενδρείο και ενεργοποιήστε το με το κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης. Χρησιμοποιήστε τον ρυθμιστή για τη προσαρμογή του SMART στο βάθος του ενδρείου. Περπατήτε τον αναρροφητήρα σε όλο το πάτο του ενδρείου. Στο τέλος των εργασιών συντήρησης: Ξεπλύνετε το SMART με άφθονο νερό. Κοπάνη η συσκευή θα είναι εντελώς στεγνή, βγάλτε τις μπαταρίες (μην αφήνετε ποτέ τις μπαταρίες στην συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα).

RU- Инструкции: выполните сборку изделия, как показано на изображениях, исходя из назначения использования. Вставьте батареи и выбранный фильтрующий материал (например. amtra aXorb или amtra zeo stone) в картридж (предварительно ополоснув, если необходимо). Погрузите SMART в аквариум и включите его с помощью кнопки включения/выключения. Используйте регулировку для адаптации SMART к глубине аквариума. Очистите все дно аквариума тампонирующими движениями. После завершения обслуживания: промойте SMART под водопроводной водой; когда устройство высохнет, извлеките батареи (не оставляйте устройство со вставленными батареями на длительное время).

RO- Instrucțiuni: Asamblați produsul conform ilustrațiilor din figuri, în funcție de destinația de utilizare. Introduceți bateriile și materialul filtrant preferat (de ex. Amtra Axorb sau Amtra Zeo Stone) în cartuș (după ce îl clătiți, dacă este necesar). Scufundați aspiratorul SMART în acvariu și acționați-l de la butonul de pornire/oprire. Folosiți regulajul pentru a adapta aspiratorul SMART la adâncimea acvarului. Tamponați tot substratul acvarului. După terminarea operației de întreținere: spălați aspiratorul SMART sub jet de apă de la robinet; după ce îl uscați, scoateți bateriile (nu lăsați aparatul cu baterii introduse în el pe perioade îndelungate).

HR- Upute za uporabu: Sastavite proizvod kao što je prikazano na slikama, ovisno o određstu korištenja. Umetnite baterije i željeni filterski materijal (npr. Amtra aXorb ili Amtra Zeo Stone) u uložak (po potrebi, nakon ispiranja). Uronite SMART u akvarij i koristite gumb za uključivanje/isključivanje. Koristite podešavanje za prilagodbu SMART-a na dubinu akvarija. Očistite cjelokupno dno akvarija. Nakon završetka održavanja: isperite SMART pod tekucim vodom; kada je suh uklonite baterije (ne ostavljajte uređaj s umetnutim baterijama na duže vrijeme).

- DE- Für Aquarien mit niedriger Kiesschicht.
- IT- Per acquari con basso strato di ghiaia.
- GB- For aquariums with few gravel.
- FR- Pour aquariums avec basse couche de gravier.
- ES- Para acuarios con un poca grava.
- PT- Para aquários com baixa camada de areia grossa.
- NL- Voor aquaria met weinig grind.
- GR- Για τα ενδρεία με τη χαμηλή διάστρα σε στρώματα ομοιοκράτου.
- RU- Для аквариумов с тонким слоем гравия.
- RO- Pentru acvarii cu strat subțire de pietriș.
- HR- Za akvarije s niskim slojem šljunka.



- DE- Für teilweisen Wechsel des Aquariumwassers.
- IT- Per il cambio parziale dell'acqua.
- GB- For the aquarium partial water change.
- FR- Pour un change d'eau partiel
- ES- Para los cambios parciales de agua del acuario
- PT- Para a troca parcial da água do aquário.
- NL- Voor gedeeltelijke waterverversing.
- GR- Για την μερική αντικατάσταση του νερού στο ενδρείο.
- RU- Для частичной замены воды.
- RO- Pentru schimburi parțiale a apei.
- HR- Za djelomičnu promjenu vode.



- DE- Für Schildkrötenaquarien.
- IT- Per tartarughiere.
- GB- For turtle tank.
- FR- Pour des bacs pour tortues.
- ES- Para tortugueras.
- PT- Para tartarugueiras.
- NL- Voor schildpadbakken.
- GR- Για χελώνων.
- RU- Для аквариумов для черепах.
- RO- Pentru bazine de țestoase.
- HR- Za akvarije za kornjake.

GARANTIE: FÜR DIESES PRODUKT GEWÄHREN WIR EINE HERSTELLERGARANTIE VON 24 MONATEN AB KAUFDATUM FÜR MATERIAL- UND SCHÄDEN WÄHREND DES BETRIEBES. BEI SCHADENSMELDUNG BENÖTIGEN WIR DIE VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE GARANTIEKARTE DES FACHHÄNDLERS NEBST KAUFBELEG. DIE GARANTIE BEDEUTET DEN ERSAZT SCHADHAFTER BAUTEILE. DIE GARNITIE ERLICHT IN FOLGE VON UNSACHGEMESSEM GEBRAUCH UND ERSTRECKT SICH NICHT AUF SCHÄDEN DIE VON UNSACHGEMESSEM UND NICHT DEM BESTIMMUNGSGEZWECK DES GERÄTES HERVORGERUFEN ERMÄGELT. REPARATUR- ODER UMSCHWENKUNGSANFORDERN SIND EINGEGELISTET. WÄHREND DER GARANTIEKARTE SIND EVENTUELL GESTELLTE ERSETZGERÄTE EIGENTUM DES HERSTELLERS. DIE GARANTIE GILT NUR DANN, WENN DAS GERÄT ENTSPRECHEND DER VORSCHRIFTEN DER GEBRAUCHSANWEISUNG EINGESATZT WURDE UND NICHT TECHNISCH VERÄNDERT WURDE. BEI REPARATURVERSUCHEN VON UNAUTHORISIERTEN PERSONEN ERLICHT DER GARANTIEANSPRUCH ZUR GÄNZE. UM ERSAZANSPRÜCHE ZU PRÜFEN MUSS DAS REKALMIERTE GERÄTE AN DEN HERSTELLER, BZW. INVERKEHRBRINGER ZURÜCKGESCHICKT WERDEN. SOLTE BEI PRÜFUNG FESTGESTELLT WERDEN, DASS DAS GERÄT TECHNISCH VERÄNDERT WURDE, ODER NICHT SACHGEMÄSS, ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN DER GEBRAUCHSANWEISUNG EINGESATZT WURDE, ERLICHT JEGLICHER GARANTIEANSPRUCH.

RECYCLING: DIE KENNZEICHNUNG DES PRODUKTS WEIST DARAUFL HIN, DASS ES AM ENDE SEINER LEBENSDAUER NICHT MIT ÜBLICHEN HAUSHALTSABFÄLLEN ENTSORGT WERDEN DARF. DIES BEDEUTET, DASS DAS PRODUKT GEMÄSS DEN RECYCLINGGESETZEN (EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2002/96/CE) ENTSORGT WERDEN MUSS. FÜR WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE REGIONALVERWALTUNG, DORT WIRD SICH ME GERNIE ÜBER ENTSGUNGSMÖGLICHKEITEN INFORMIEREN. DURCH UNSACHGEMESSE ENTSGUNG KÖNNEN GEFÄHRLICHE RESTSTOFFE IN DIE UMWELT GELANGEN DIE DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT GEFÄHRLICH KÖNNEN. UNSACHGEMASSE ENTSGUNG KANN STRAFBAR SEIN UND SANKTIONEN NACH SICH ZIEHEN. DER HERSTELLER LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN DIE AUS NICHT ORDNINGSM- ODER BESTIMMUNGSGEMESSEM GEBRAUCH, ALS AUCH EINER NICHT SACHGEMESSEN ENTSGUNG AM ENDE SEINER LEBENSZYKLUS DES GERÄTES HERVOR, AB. DAS GERÄT SOLL AUSSDRÜCKLICH NUR FÜR DIE VON HERSTELLER BESCHRIEBENEN EINSAZTZWECKE BESTIMMT, ANDERWEITIGE VERWENDUNG ODER NICHT SACHGEMESSEN EINSAZT DES PRODUKTES VERWIKEN DIE HERSTELLER GEHÄRTUNG. DIE BEZIEHT SICH AUCH AUF DIE ENTSGUNG.

GARANZIA: QUESTO PRODOTTO È GARANTITO PER UN PERIODO DI 24 MESI DALLA DATA DI ACQUISTO DA DIFFETI DI MATERIALE O LAVORAZIONE. IL CERTIFICATO DI GARANZIA DEVE ESSERE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE DAL RIVENDITORE E DOVRÀ ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO NEL CASO IN CUI VENGHA RESTITUITO PER LA RIPARAZIONE. LA GARANZIA CONSISTE NELLA SOSTITUZIONE DELLE PARTI DIFETTOSI. QUESTA GARANZIA NON È VALIDA IN CASO DI USO IMPROPRIO DELL'APPARECCHIO. NON RISPONDE DI DANNI CAUSATI DA MANOMISSIONE O NEGLIGENZA DA PARTE DELL'UTENTE. IL SERVIZIO DI GARANZIA, RITORNARE L'APPARECCHIO INSIEME ALLA RICETTA DI ACQUISTO O EQUIVALENTE, SONO ESCLUSE DA GARANZIA TUTTE LE PARTI SOGGETTI AD USURA - LA DATA PRODOTTRICE SI ASSUME L'IMPEGNO DI SOSTITUIRE A PROPRIA DISCREZIONE LE PARTI MAL FUNZIONANTI DI ERRORE FABBRICAZIONE. SOLO DOPO UN ACCURATO CONTROLLO E RISCONTRO DI CATTIVA COSTRUZIONE - SONO SEMPRE A CARICO DEL COMPRATORE LE SPESE DI TRASPORTO E/O SPEZIONE IN CASO DI ERRORE UTILIZZO DEI TERMINI DI GARANZIA - DURANTE IL PERIODO DI GARANZIA I PRODOTTI SOSTITUITI DIVENTANO DI PROPRIETÀ DEL PRODUTTORE. - DI QUESTA GARANZIA PUÒ BENEFICIARE SOLAMENTE L'ACQUIRENTE ORIGINALE CHE ABBA RISPETTATO LE INDICAZIONI DI NORMALE MANUTENZIONE CONTENUTE NEL MANUALE. LA NOSTRA RESPONSABILITÀ SULLA GARANZIA SCADA NEL MOMENTO IN CUI IL PROPRIETARIO ORIGINALE CEDA LA PROPRIETÀ DEL PRODOTTO, OPPURE SIANO STATE APPORTATE MODIFICHE ALLO STESSO. - IL PRODOTTO PARTI DEL PRODOTTO DIFETTOSO DEVE ESSERE CONSEGNATO ALLA DITTA PRODUTTRICE PER LA SOSTITUZIONE; IN CASO CONTRARIO LA PARTE SOSTITUITA VERRÀ ADEDEBITATA ALLACQUIRENTE. IL MANCATO RISPETTO DELLE MODALITÀ DI INTERVENTO ED USO DEL RISCALDATORE NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE (MANUALE DI USO E MANUTENZIONE E MANUALI ALLEGATI) COMPORITÀ IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.

RICICLAGGIO: L'APPARECCHIO È CONTRASSEGNO ALLA RACCOLTA SEPARATA CHE IDENTIFICA LA RACCOLTA SEPARATA RELATIVA ALLE APPARECCHIE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE. QUESTO SIGNIFICA CHE IL PRODOTTO DEVE ESSERE SMALTIMO PER MEZZO DI UN SISTEMA DI RACCOLTA DIFFERENZIATA, CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC, IN MODO TALE DA RIDURRE L'IMPACTO AMBIENTALE. PER ULTERIORI INFORMAZIONI, POTETE PRENDERE CONTATTO CON LA VOSTRA AMMINISTRAZIONE LOCALE O REGIONALE. I PRODOTTI ELETTRICI ELETTRICI SMALTIMO IN MODO NON CONFORME, SONO POTENZIALMENTE PERICOLOSI PER L'AMBIENTE E LA SALUTE UMANA A CAUSA DELLA PRESENZA DI SOSTANZE PERICOLOSE. LO SMALTIMO NON CONFORME È SANZIONATO DALLA NORMATIVA VIGENTE. SPECIFICI DI PARTI DEL DISPOSITIVO RIUTILIZZATE DOPO LA DEFINITIVA DISATTIVAZIONE IN VISTA DI UN SUO SMALTIMO.

GUARANTEE: THIS PRODUCT IS GUARANTEED FOR A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE FOR MATERIAL OR MANUFACTURING DEFECTS. CERTIFICATE OF GUARANTEE MUST BE FILLED OUT COMPLETELY BY RESELL DEALER AND MUST ACCOMPANY EQUIPMENT ALONG WITH THE RECEIPT. IN CASE IT IS SUBMITTED FOR REPAIR, GUARANTEE CONSISTS IN SUBSTITUTION OF DEFECTIVE PARTS. GUARANTEE IS CONSIDERED VOID IN CASE OF IMPROPER USE, NOR DOES IT ANSWER TO DAMAGES CAUSED BY IMPROPER HANDLING OR NEGLIGENCE ON THE PART OF THE BUYER. THE WARRANTY IS NOT VALID FOR COMPONENTS SUBJECT TO WEAR. THE COMPANY WILL SUBSTITUTE AT ITS COMPLETE DISCRETION THE DEFECTIVE OR MALFUNCTIONING PARTS ONLY AFTER A CAREFUL CONTROL AND THE EVIDENCE OF A FAULTY PRODUCTION. ALL TRANSPORTATION AND/OR SHIPPING COSTS ARE AT CONSUMER EXPENSES IN CASE THAT THE WARRANTY HASNT BEEN FULFILLED IN ACCORDANCE WITH ITS OWN TERMS. DURING WARRANTY PERIOD ALL SUBSTITUTED PRODUCTS ARE UNDER MANUFACTURER'S PROPERTY. THIS WARRANTY IS ONLY VALID IF THE APPLIANCE HAS BEEN USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, AND PROVIDED THAT IT HAS NOT BEEN MODIFIED, REPAIRED OR INTERFERED WITH BY ANY UNAUTHORIZED PERSON, OR DAMAGED THROUGH MISUSE. THE PRODUCT PART OF THE DEFECTIVE PRODUCT MUST BE RETURNED TO THE MANUFACTURER FOR REPLACEMENT. IN CASE OF NON-COMPLIANCE WITH THE METHODS OF INTERVENTION AND USE OF THE HEATER AS DESCRIBED IN THE ENCLOSED DOCUMENTATION (MAINTENANCE AND MANUAL) THE MANUFACTURER'S WARRANTY WILL BE VOIDED.

RECYCLING: THE MARKING SHOWN ON THE PRODUCT INDICATES THAT IT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH OTHER HOUSEHOLD WASTES AT THE END OF ITS WORKING LIFE. THIS MEANS THAT THE PRODUCT MUST BE DUMPED ACCORDING TO THE RECYCLING LAWS (EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/EC) TO REDUCE AMBIENT IMPACT. FOR MORE INFORMATION YOU CAN CONTACT YOUR LOCAL OR REGIONAL ADMINISTRATION. THE WRONG DUMPING OF ELECTRONIC PRODUCTS IS POTENTIALLY DANGEROUS FOR NATURE AND FOR HUMAN HEALTH BECAUSE OF THE PRESENCE OF DANGEROUS SUBSTANCES. DISPOSAL NOT IN ACCORDANCE WITH THE DIRECTIVE IS PENALTY SANCTIONED. THE MANUFACTURER ACCEPTS NO RESPONSIBILITY FOR LOSSES OR INJURY DUE TO THE REUSING OF INDIVIDUAL PARTS OF THE APPLIANCE FOR FUNCTIONS OR ASSEMBLING DIFFERENT FROM THE ORIGINAL. THE MANUFACTURER REFUSES TO RECOGNISE ANY IMPLIED OR EXPRESSED RECOGNITION OF COMPETENCY TO ANY PART OF THE APPLIANCE USED FOR SPECIFIC PURPOSES OTHER THAN ITS ORIGINAL FUNCTION BEFORE THE DISPOSAL OF THE APPLIANCE ITSELF.

GARANZIA: ESTE PRODUTO ESTÁ GARANTADO POR UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE ADQUISICIÓN POR DEFECTOS MATERIALES O DE FABRICACIÓN. EL CERTIFICADO DE GARANTÍA DEBE SER COMPLETADO INTEGRAMENTE POR EL DISTRIBUIDOR Y DEBE ACOMPANAR AL APARATO EN CASO DE DEVOLUCIÓN PARA REPARACIÓN. LA GARANTÍA CONSISTE EN EL REEMPLAZO DE LAS PARTES DEFECTUOSAS. ESTA GARANTÍA DEJA DE SER VÁLIDA EN EL CASO DE USO INAPROPIADO DEL APARATO, Y NO CUBRE DAÑOS CAUSADOS POR MANIPULACIÓN O NEGLIGENCIA DE PARTE DEL COMPRADOR. PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA, DEVUELVA EL DISPOSITIVO JUNTO CON EL RECIBO DE COMPRA O EQUIVALENTE, ACOMPANADO DE LA DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PROBLEMA. TODAS LAS PARTES SUJETAS A DESGASTE ESTÁN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA. - EL FABRICANTE SE COMPROMETE A REEMPLAZAR LAS PARTES QUE FALLEN U OTROS COMPONENTES DEFECTUOSOS RELACIONADOS CON UNA FABRICACIÓN INCORRECTA A SU PROPIA DISCRECIÓN, SOLAMENTE TRAS UNA INSPECCIÓN CAUTELOSA. - EL COMPRADOR ES SIEMPRE RESPONSABLE DEL ENVÍO Y/O GASTOS DE TRANSPORTE Y POR EL USO INCORRECTO DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA. - DURANTE EL PERIODO DE GARANTÍA, TODOS LOS PRODUCTOS REEMPLAZADOS SE CONVIERTEN EN PROPIEDAD DEL FABRICANTE. - LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA APLICAN A LOS PRODUCTOS OBTENIDOS DEL COMPRADOR ORIGINAL, QUE HA SEGUIDO LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO NORMAL INCLUIDAS EN ESTE MANUAL. NUESTRA RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA EXPIRA CUANDO EL COMPRADOR ORIGINAL TRANSFIERE LA PROPIEDAD DEL PRODUCTO O HACE CAMBIOS AL MISMO. - LAS PIEZAS DEL PRODUCTO DEFECTUOSO DEBEN SER ENTREGADAS AL PROVEEDOR PARA SU REEMPLAZO; EN OTRO CASO, LAS PIEZAS REEMPLAZADAS SERÁN CUBRIDAS AL COMPRADOR. EL INCUMPLIMIENTO DE LOS MÉTODOS DE USO E INTERVENCIÓN DEL EQUIPO DE ILUMINACIÓN PARA ACUARIOS DESCRITO EN ESTA DOCUMENTACIÓN (MANUALES DE USO Y MANTENIMIENTO ADJUNTOS) CONDUCE A LA INVALIDACIÓN DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA.

RECICLAJE: EL APARATO ESTÁ MARCADO CON EL SÍMBOLO APROPIADO QUE IDENTIFICA LA RECOLTA SEPARADA DE EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO. ESTO SIGNIFICA QUE DEBE DESHACERSE DEL PRODUCTO UTILIZANDO UN SISTEMA DE RECOGIDA SEPARADO, DE ACUERDO A LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC, PARA REDUCIR SU IMPACTO MEDIOAMBIENTAL. PARA MÁS INFORMACIÓN, PUEDE CONTACTAR CON SU ADMINISTRACIÓN LOCAL O REGIONAL. LOS PRODUCTOS ELECTRÓNICOS SON POTENCIALMENTE PELIGROSOS PARA EL MEDIO AMBIENTE Y LA SALUD HUMANA DEBIDO A LA PRESENCIA DE SUSTANCIAS PELIGROSAS. EL DESHECHO INADECUADO ESTÁ SANCCIONADO POR LA LÍ LEY APLICABLE. LA EMPRESA FABRICANTE NO TIENE NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL DAÑO A PERSONAS O DAÑOS CAUSADOS POR PARTES INDIVIDUALES DEL EQUIPAMIENTO PARA FUNCIONES O EN CONEXIÓN CON OTROS ENSEMBLADOS DIFERENTES AL ORIGINAL. LA COMPANIA PRODUCTORA RECHAZA CUALQUIER RECONOCIMIENTO, IMPLICITO O EXPLICITO, PARA LA IDENTIFICACIÓN DE PARTES DEL DISPOSITIVO REUTILIZADAS TRAS SER DESACTIVADO DEFINITIVAMENTE CON PROPÓSITO DE DESHECHO.

GARANZIA: ESTE PRODUTO É GARANTADO POR UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DA DATA DE COMPRA PARA DEFETOS MATERIAIS OU DE FABRICAÇÃO. O CERTIFICADO DE GARANTIA DEVE SER COMPLETADO PELO REVENDEDOR E DEVE ACOMPANHAR O APARELHO EM CASO DE DEVOLUÇÃO PARA REPARAÇÃO. A GARANTIA CONSISTE EM SUBSTITUIR AS PEÇAS DEFETUOSAS. ESTA GARANTIA NÃO É MAIS VÁLIDA EM CASO DE USO INDEVIDO DO APARELHO E NÃO COBRE OS DANOS CAUSADOS POR ADULTERAÇÃO OU NEGLIGENCIA DO LADO DO COMPRADOR. PARA O SERVIÇO DE GARANTIA, DEVOLVA O EQUIPAMENTO JUNTO COM O RECIBO DE COMPRA OU EQUIVALENTE, ACOMPANHADO DE UMA DESCRIÇÃO DETALHADA DO PROBLEMA. TODAS AS PEÇAS SUJEITAS A DESGASTE ESTÃO EXCLuíDAS DA GARANTIA. - O FABRICANTE COMPROMETE-SE A SUBSTITUIR AS PEÇAS DEFETUOSAS OU OUTROS COMPONENTES DEFETUOSOS RELACIONADOS COM A FABRICAÇÃO INCORRETA A SUO CRITÉRIO SEMPRE APÓS UMA INSPEÇÃO CUIDADOSA E EM CONDIÇÃO - O COMPRADOR É SEMPRE RESPONSÁVEL PELOS CUSTOS DE ENVIO E/OU DE ENTREGA E PELO USO INCORRETO DOS TERMOS DE GARANTIA. - DURANTE O PERÍODO DE GARANTIA, TODOS OS PRODUTOS SUBSTITUÍDOS TORNAR-SE PROPRIEDADE DO FABRICANTE. - ESTES TERMOS DE GARANTIA APLICAM-SE AOS PRODUTOS OBTIDOS PELO COMPRADOR ORIGINAL, QUE SEGUIRAM AS INSTRUÇÕES NORMAIS DE MANUTENÇÃO EM MANUAL. A NOSSA RESPONSABILIDADE DE GARANTIA EXPIRA QUANDO O PROPRIETÁRIO ORIGINAL DESISTE DA PROPRIEDADE DO PRODUTO OU FEZ ALTERAÇÕES NÉLE. - AS PEÇAS DO PRODUTO DEFETUOSO DEVEM SER ENTREGADAS AO FORNECEDOR PARA SUBSTITUÍÇÃO; CASO CONTRÁRIO, AS PEÇAS SUBSTITUÍDAS SERÃO DEBITADAS AO COMPRADOR. FALHA NO QUE DIZ RESPECTO AOS MÉTODOS DE USO E INTERVENÇÃO DO EQUIPAMENTO DE ILUMINAÇÃO PARA AQUARIOS DESCRITOS NESTA DOCUMENTAÇÃO (MANUAIS DE USO E MANUTENÇÃO ANEXOS) LEVA À INVALIDAÇÃO DE TERMIOS DE GARANTIA.

RECICLAGE: EL APARATO ESTÁ MARCADO CON EL SÍMBOLO ADECUADO QUE IDENTIFICA A COLETA SEPARADA DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS. ISTO SIGNIFICA QUE O PRODUTO DEVE SER ELIMINADO USANDO UM SISTEMA DE COLETA SEPARADO, DE ACORDO COM A DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE, A FIM DE REDUZIR O SEU IMPACTO AMBIENTAL. PARA MAIS INFORMAÇÕES, VOCE PODE CONTACTAR A SUA ADMINISTRAÇÃO LOCAL O REGIONAL. OS PRODUTOS ELECTRÓNICOS CONTEEM DAOS POTENCIALMENTE PERIGOSOS PARA O MEIO AMBIENTE E SAUDE HUMANA DEVIDO A PRESENÇA DE SUBSTANCIAS PERIGOSAS. O DESCHOSO INADEQUADO ESTÁ SANCCIONADO PELA LEY APLICÁVEL. A EMPRESA FABRICANTE NÃO TEM RESPONSABILIDADE POR DANOS A PESSOAS OU DANOS CAUSADOS PELO USO DE PEÇAS UNICAS DO EQUIPAMENTO PARA FUNCIONES OU EN CONEXÃO COM MONTAGENS DIFERENTES DAS ORIGINAIS. A EMPRESA PRODUCTORA RECUSA QUALQUER RECONHECIMENTO, IMPLICITO OU EXPLICITO, PARA LA IDENTIFICACION DE PARTES DEL DISPOSITIVO REUTILIZADAS DESPUES DE HABER SIEMPRE RESPONSABLE DEL ENVÍO Y/O GASTOS DE TRANSPORTE Y POR EL USO INCORRECTO DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTIA. - DURANTE EL PERIODO DE GARANTIA, TODOS LOS PRODUCTOS SUBSTITUÍDOS TORNAR-SE PROPRIEDADE DEL FABRICANTE. - ESTOS TÉRMINOS DE GARANTIA APLICAN-SE A LOS PRODUCTOS OBTENIDOS DEL COMPRADOR ORIGINAL, QUE SEGUIRAM AS INSTRUCCIONES NORMALES DE MANUTENCIÓN EM MANUAL. A NOSSA RESPONSABILIDADE DE GARANTIA EXPIRA QUANDO O PROPRIETÁRIO ORIGINAL DESISTE DA PROPRIEDADE DO PRODUTO OU FEZ ALTERAÇÕES NÉLE. - AS PEÇAS DO PRODUTO DEFETUOSO DEVEM SER ENTREGADAS AO FORNECEDOR PARA SUBSTITUÍÇÃO; CASO CONTRÁRIO, AS PEÇAS SUBSTITUÍDAS SERÃO DEBITADAS AO COMPRADOR. FALHA NO QUE DIZ RESPECTO AOS MÉTODOS DE USO E INTERVENÇÃO DO EQUIPAMENTO DE ILUMINAÇÃO PARA AQUARIOS DESCRITOS NESTA DOCUMENTAÇÃO (MANUAIS DE USO E MANUTENÇÃO ANEXOS) LEVA À INVALIDAÇÃO DE TERMIOS DE GARANTIA.

RECYCLING: HET APPARAT IS GEMARKEERD MET HET CORRECTE SYMBOL VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUS. DIT BETEKENT DAT HET PRODUCT INGELÉVERD MOET WORDEN BIJ EEN GESCHIEDEN AFVAL INZAMELING, IN OVEREENSTEMMING MET EUROPEAN DIRECTIVE 2002/96/EC, OM MILIEU IMPACT TE VERLAGEN. VOOR MEER INFORMATIE KUNT U DE LOKALE OF REGIONALE ADMINISTRATIE CONTACTEREN. BETWIJSTE ELEKTRISCHE PRODUCTEN ZIJN POTENTIEEL SCHADELIJK VOOR HET MILIEU EN DE MENSSELIGE GEZONDHEID DOOR DE AANWEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE SUBSTANTIES. INADEQUATE VERNIETIGING WORDT GESTRAFFD DOOR DE TOEPASSING VAN DE PRODUCTEN IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF SCHADE VERORZAAKT DOOR HET GEBRUIK VAN ENKELE ONDERDELEN VAN DE APPARATUUR VOOR FUNCTIES OF IN ANDERE TOEPASSINGEN DAN HET ORIGINALE. DE PRODUCT WEGERT ERKENNING, IMPLICIT OF EXPLICIT, VOOR IDENTIFICATIE VAN PRODUCT ONDERDELEN DIE HERGEBRUIKT WORDEN NADAT ZE GEDEACTEERD ZIJN VOOR VERNIETIGINGS OEBELEN.

ΕΤΥΧΗΖΗ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΤΥΧΗΜΕΝΟ ΓΙΑ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ 24 ΜΗΝΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΠΟ ΕΛΛΑΤΟΜΑΤΑ ΣΕ ΎΛΙΚΑ ΗΤΗΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΗ. Ο ΚΑΤΑΚΕΥΣΤΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΕΙ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΗ ΠΡΕΠΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΗΤΑΙ ΣΤΟ ΎΠΟΥΧΟ ΤΥΠΟ ΑΤΟΜΟ ΜΕΤΑΦΟΡΗΤΑ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕ ΝΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΕΒΑΙΝΕΙ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ ΕΑΝ ΕΝΤΙΦΕΡΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΗ. Η ΕΤΥΧΗΖΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΑΤΟΜΑΤΩΝ ΕΙΡΗΜΑΤΩΝ. ΑΥΤΗ Η ΕΤΥΧΗΖΗ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΩΣ ΕΣΤΑΘΜΕΝΩΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΟΥΤΕ ΕΥΒΟΥΛΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΑΣΗ Η ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ ΤΩΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΑ ΕΤΥΧΗΖΗ, ΕΠΙΤΡΕΠΕ ΤΗ ΣΥΣΤΕΜΑΤΑ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ. ΜΟΝΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΕΚΤΟ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΚΩΣ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ. - ΕΠΙΒΑΡΥΝΗ ΠΑΝΤΩ ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΗΥΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΧΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΩΣ ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΩΝ ΕΤΥΧΗΖΗ. - Ο ΚΑΤΑΚΕΥΣΤΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΕΙ ΤΗ ΔΕΞΜΕΝΗ ΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΚΡΙΣΗ ΤΩ ΤΑ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΔΥΣΛΕΠΟΥΝΤΟΝ Η ΕΙΝΑΙ ΛΑΜΒΑΝΩΜΕΝΗΣ ΚΑΤΑΚΕΥΣΗΣ. ΜΟΝΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΕΚΤΟ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΚΩΣ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ. - ΕΠΙΒΑΡΥΝΗ ΠΑΝΤΩ ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΗΥΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΧΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΩΣ ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΩΝ ΕΤΥΧΗΖΗ. - Ο ΚΑΤΑΚΕΥΣΤΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΕΙ ΤΗ ΔΕΞΜΕΝΗ ΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΑΣΗ Η ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ ΤΩΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. ΑΝ ΟΥΤΗΝ ΕΤΥΧΗΖΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ. ΜΟΝΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΕΚΤΟ ΕΛΕΓΧΟ ΜΟΝΟ ΑΡΧΙΚΩΣ. ΟΥΤΕ ΤΙΣ ΕΤΥΧΗΖΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. Η ΕΤΥΧΗΖΗ ΜΑΖΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΥΧΗΖΗ ΑΝΗΕΙ ΟΥΤΑΝ Ο ΑΡΧΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΕΚΧΩΡΙΣΕ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ. Η ΕΤΥΧΗΖΗ ΑΠΛΑ ΑΓΟΡΑΣΕ ΣΕ ΑΥΤΟ. - ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΤΟΜΑΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΡΕΠΕ ΝΑ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΕΩΝ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΘΑ ΧΡΕΩΒΕΙ ΤΩΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. Η ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΛΑΤΟΜΑΤΩΝ ΟΥΤΕΜΟΤΟ ΓΙΑ ΕΥΒΟΥΛΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΤΥΧΗΖΗ.

ΑΝΑΚΥΛΙΩΣΗ Η ΣΥΣΤΕΜΑΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΙΧΜΟ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΠΡΟΣΑΡΤΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΡΣΗΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΟΡΓΑΝΟ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΜΟΝΟΜΟΝΟ. ΑΥΤΟ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΙ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΡΘΗΤΑ 2002/96/CE. ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ ΤΗ ΠΕΡΙΒΑΛΟΝΤΙΚΗ ΕΠΙΠΤΟΧΗ ΤΩΝ ΤΩΝ ΠΕΡΙΣΣΕΥΡΩΣΕΩΝ. ΠΙΛΗΡΟΠΕΤΕ ΤΑ ΕΠΙΧΩΜΩΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗ ΤΟΠΙΚΗ Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΚΟΝΗΣΗ. ΣΑΖ. ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΕ ΑΚΑΤΑΛΗΘΟ ΤΡΟΠΟ. ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΙΚΗ ΕΠΙΧΩΜΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΟΝΗΤΙΑ ΕΥΝΑΙΣ ΤΗΣ ΔΥΝΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΧΩΜΩΣΗΣ ΤΩΝ ΕΤΥΧΗΖΗ. Η ΑΝΟΡΘΟΝΗΤΙΑ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΤΑΙ ΕΝΩΜΟΘΕΣΙΑ. Ο ΚΑΤΑΚΕΥΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΓΕΝΝΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΧΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΠΡΟΣΩΠΑ Η ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΕΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΑΤΟ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΗΣ/ΜΟΝΟΠΡΟΪΟΝΗΣ. ΜΕΜΟΝΟΜΟΝΟ ΗΜΗΝΑΩΤΗ ΤΩΝ ΕΤΥΧΗΖΗ ΓΙΑ ΑΙΟΥΡΥΤΗΣ Η ΣΕ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΟΥΤΑΝ ΘΗΝ ΑΠΡΑΚΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΡΧΟΡΡΟΠΗΣΗ. ΠΛΗΤΗ Η ΣΥΝΙΠΡΑ, ΚΑΤΑΛΑΝΑΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΣΤΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΧΟΤΟ ΜΕΡΟΝ ΤΩΝ ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΗΣ/ΜΟΝΟΠΡΟΪΟΝΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΡΘΗΤΗΤΗ ΤΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΗ ΜΕ ΣΧΟΤΟ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ.